

ZMLUVA O DIELO ČÍSLO:SK-2020-Z192

DODÁVKA AKTUALIZÁCIÍ SOFTVÉRU

podľa § 536 a nasl. a § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Čl. 1 Zmluvné strany

1.1 Odberateľ:

Spojená škola

Sídlo: Jarmočná 108, 064 01 Stará Ľubovňa
Konajúci prostredníctvom: PaedDr. Vladimír Buvalič, poverený vedením školy
IČO: 53 265301
DIČ: 2121317979
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK46 8180 0000 0070 0065 1534
(ďalej len „Odberateľ“)

1.2 Dodávateľ:

AUTOCONT s.r.o.

Sídlo: Krasovského 14, 851 01 Bratislava
Konajúci prostredníctvom: Mario Háronik, konateľ
Osoba oprávnená konať o veciach zmluvných: Ing. Martin Žarnovský, riaditeľ AUTOCONT s.r.o. v Prešove a poverený zástupca na základe plnej moci
IČO: 36 396 222
DIČ: 2020105428
IČ DPH: SK2020105428
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK53 0900 0000 0050 3080 8601
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo:130357/B
(ďalej len „Dodávateľ“)

(Odberateľ a Dodávateľ ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“ a každý samostatne ako „Zmluvná strana“)

Čl. 2 Definícia pojmov

- 2.1 **Aplikačný modul** – logická jednotka informačného systému, ktorá spĺňa definovanú funkcionality.
- 2.2 **Aktualizácia softvéru** – nová hlavná alebo vedľajšia verzia.
- 2.3 **Dodávka aktualizácie** – sada nových, opravených a inštalačných programov.
- 2.4 **Funkcionalita** – konečná množina funkcií (definovaných vlastností), ktoré majú deterministický charakter, tj. na rovnaký vstup existuje odpovedajúci a vždy rovnaký výstup.
- 2.5 **Hlavná verzia** – softvér, ktorý podstatným spôsobom mení funkcionality IS Magma HCM alebo štruktúru databázových údajov. Hlavná verzia sa mení aj pri zmene používaného operačného systému, databázového systému alebo zmene vývojových nástrojov.
- 2.6 **Oprávnený pracovník** – pracovník Odberateľa, ktorý v autorizačnom teste preukázal potrebnú mieru znalostí pre obsluhu príslušného aplikačného modulu. Zoznam oprávnených pracovníkov Odberateľa je uvedený v Zozname oprávnených pracovníkov Odberateľa, príloha č.1.
- 2.7 **Primeraná doba** – čas potrebný na splnenie konkrétnej úlohy.
- 2.8 **Programová dokumentácia** – popis funkcií aplikačného modulu.
- 2.9 **Service Desk** – komunikačné rozhranie medzi Odberateľom a Dodávateľom slúžiace primárne na nahlásenie a sledovanie incidentov a požiadaviek. Požiadavky a incidenty môže nahlásovať len oprávnený pracovník Odberateľa.
- 2.10 **Vedľajšia verzia** – softvér, ktorý dočasne odstraňuje chyby v aplikačných moduloch alebo vytvára náhradnú funkcionality.

- 2.11 **Užívateľská príručka** – dokumentácia pre používanie softvéru, dostupná je na vyžiadanie aj na magmahcm@idest.sk

Čl. 3 Predmet Zmluvy

- 3.1 Predmetom Zmluvy je záväzok Dodávateľa dodávať Odberateľovi aktualizácie softvéru v súlade s touto Zmluvou záväzok Odberateľa uhradiť za plnenie poskytnuté Dodávateľom podľa tohto bodu dohodnutú cenu, a to za podmienok dojednaných v tejto Zmluve. Aktualizácia softvéru zahŕňa nasledujúce zmeny:
- 3.1.1 Zohľadnenie legislatívnych zmien v tej časti legislatívy, ktorá je algoritimizovaná softvérom.
 - 3.1.2 Hlavné verzie – Odberateľ automaticky dostáva nové verzie bez toho, aby sa musel dodatočne o ne usilovať, alebo zaťažovať administratívou.
 - 3.1.3 Vedľajšia verzia – Odberateľ dostáva vedľajšiu verziu na vyžiadanie alebo na základe hlásenia Odberateľa o chybe softvéru. Dodávateľ je povinný Odberateľa informovať o dostupnosti vedľajšej verzie.
- 3.2 Predmetom tejto Zmluvy nie je záväzok Dodávateľa zabezpečiť podporu používateľom IS MAGMA HCM.
- 3.3 Záväzok Dodávateľa zabezpečiť používateľom u Odberateľa podporu IS MAGMA HCM sa riadi ustanoveniami Servisnej zmluvy o poskytovaní služieb a systémovej podpore IS MAGMA HCM č. SW/OD/2013/14 zo dňa 4.9.2013, uzatvorenej medzi Dodávateľom ako poskytovateľom a Prešovským samosprávnym krajom ako odberateľom, pre účely ktorej sa Odberateľ považuje za tretiu osobu podľa § 50 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov za predpokladu, že písomne prejaví súhlas s podmienkami dohodnutými v predmetnej zmluve podľa tohto bodu.
- 3.4 V prípade, ak sa Zmluvné strany dohodnú na zmenách v licenčnom dojednaní k používaniu softvéru, sú povinné uzavrieť dodatok k tejto Zmluve, ktorým sa tieto zmeny zohľadnia a podľa nich sa upraví cenové dojednanie uvedené v článku 5 tejto Zmluvy.
- 3.5 Predmetom tejto Zmluvy je i záväzok Odberateľa zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu v lehote splatnosti.

Čl. 4 Podmienky pre poskytovanie služieb

- 4.1 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať aktualizácie softvéru podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy v nasledovných termínoch:
- (i) v prípade aktualizácie softvéru, vyvolanej zmenou legislatívy, v lehote tridsiatich (30) dní od účinnosti príslušnej legislatívnej zmeny, avšak najneskôr do konca príslušného kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nastala účinnosť danej legislatívnej zmeny.

Čl. 5 Cena plnenia a platobné podmienky

- 5.1 Cena za predmet plnenia Zmluvy, uvedený v článku 3 tejto Zmluvy, bola Zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších právnych predpisov.
- 5.2 Cena za predmet plnenia Zmluvy, uvedený v článku 3.1 tejto Zmluvy, je nasledovná:
21,24€ bez DPH za každý, aj začatý kalendárny štvrtrok počas trvania platnosti tejto Zmluvy.
- 5.3 Odberateľ je povinný zaplatiť cenu za predmet plnenia Zmluvy na základe faktúry vystavenej Dodávateľom. Dodávateľ vystaví faktúru za predmet plnenia Zmluvy vždy na začiatku kalendárneho kvartálu na obdobie kvartálu, pričom faktúra je splatná do 15 dní od jej vystavenia Odberateľovi.
- 5.4 V prípade, ak sa Zmluvné strany dohodnú v priebehu trvania tejto Zmluvy na zmeny typu a počtu licencií systému, obe Zmluvné strany sú povinné uzavrieť dodatok k tejto Zmluve, ktorým sa upraví cena uvedená v bode 5.2. tejto Zmluvy. Zmenu ceny uplatní Dodávateľ vždy od mesiaca, v ktorom nastala zmena.
- 5.5 Odberateľ je oprávnený písomne vyjadriť oprávnené a preukázané výhrady voči výške faktúry vystavenej Dodávateľom, a to najneskôr v lehote 7 dní od dňa doručenia faktúry Odberateľovi. Akékoľvek výhrady oznámené Dodávateľovi po uplynutí lehoty podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy, Dodávateľ nie je povinný akceptovať a Odberateľ je povinný uhradiť faktúru bez ďalšieho omeškania. Pokiaľ Odberateľ nerozporuje celú fakturovanú sumu, je povinný

nerozporovanú časť faktúry uhradiť v termíne splatnosti. Dodávateľ nie je povinný poskytovať služby podľa článku 3 po dobu, kedy má voči Odberateľovi neuhradené pohľadávky po lehote splatnosti viac ako tridsať (30) dní.

- 5.6 Pre prípad omeškania Odberateľa s úhradou faktúry môže Dodávateľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,025% z celkovej ceny za každý deň omeškania.
- 5.7 Dodávateľ je oprávnený každý kalendárny rok zvýšiť cenu uvedenú v bode 5.2 tejto Zmluvy o infláciu podľa koeficientu jadrovej inflácie, zverejneného Štatistickým úradom Slovenskej republiky, v kalendárnom roku predchádzajúcom zvýšeniu, pričom takto zvýšená cena bude potom platná pre ďalšie obdobia. Dodávateľ je povinný najneskôr v lehote 3 mesiacov pred zvýšením ceny podľa predchádzajúcej vety, písomne informovať Odberateľa o zamýšľanom zvýšení ceny. V prípade, ak Odberateľ nesúhlasí s oznámeným zvýšením ceny, je Odberateľ oprávnený vypovedať túto Zmluvu podľa Článku 7 tejto Zmluvy.
- 5.8 Cena za dopravu nie je zahrnutá v cene služieb. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi cestovné náhrady, ktoré Dodávateľovi vzniknú v súvislosti s dodávkou služieb podľa tejto Zmluvy v sídle Odberateľa, a to najviac vo výške 0,40 EUR bez DPH / km. Cena za dopravu pri dodávke služieb v sídle Odberateľa bude počítaná za najkratšiu vzdialenosť medzi prevádzkou Dodávateľa v Žiline a prevádzkou Odberateľa.

Čl. 6 Trvanie zmluvy

- 6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu trvania licencie na užívanie IS Magma HCM poskytnutej Dodávateľom Odberateľovi licenčnou zmluvou č. SK-2020-Z191.
- 6.2 Táto Zmluva zaniká pred dohodnutou dobou trvania podľa bodu 6.1 vyššie:
- (i) písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - (ii) písomnou výpoveďou jednej zo Zmluvných strán, doručenou druhej Zmluvnej strane v súlade s bodom 6.3 nižšie tejto Zmluvy; alebo
 - (iii) písomným odstúpením od Zmluvy jednej zo Zmluvných strán, doručeným druhej Zmluvnej strane v súlade s bodom 6.4a nasl. nižšie.
- 6.3 Túto Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek Zmluvná strana. Výpovedná doba sú 3 (tri) mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 6.4 V prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy zo strany jednej zo Zmluvných strán je druhá Zmluvná strana oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy písomným odstúpením, ktoré musí byť doručené druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy táto Zmluva zaniká momentom doručenia písomného odstúpenia oprávnenej Zmluvnej strane druhej Zmluvnej strane. Pri takomto odstúpení si zmluvné strany nie sú povinné vrátiť dovtedy poskytnuté plnenia. Pre prípad odstúpenia od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán sa Zmluvné strany dohodli, že Dodávateľ má nárok na zaplatenie ceny podľa článku Čl. 5 tejto Zmluvy za plnenie, ktoré bolo Odberateľovi dodané pred ostrúpením od Zmluvy, a to bez ohľadu na to, či splatnosť faktúry za uvedené plnenie nastala pred odstúpením od Zmluvy alebo po odstúpení od Zmluvy.
- 6.5 Podstatným porušením tejto Zmluvy sa rozumie také porušenie, ak strana porušujúca Zmluvu vedela v čase uzavretia Zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva uzavretá, že druhá Zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy alebo iné závažné porušenie tejto Zmluvy.

Čl. 7 Iné ujednania

- 7.1 Akákoľvek žiadosť, oznámenie alebo iný úkon, ktorý má byť vykonaný či daný Zmluvnej strane podľa dohody, bude vykonaný či daný písomne. Akákoľvek písomná komunikácia medzi Zmluvnými stranami v tejto súvislosti sa bude adresovať príslušnej Zmluvnej strane na nižšie uvedenú adresu a bude sa považovať za doručenú v prípade:
- (i) osobného doručenia, doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, momentom jej prevzatia príjemcom;
 - (ii) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o doručení, alebo

- (iii) doporučenéj zásielky, k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.

Dodávateľ: AUTOCONT s.r.o.
Do pozornosti: Martin Žarnovský
Adresa: Strojnícka 1, 080 06 Prešov
Telefón: +421 903 607 008
E-mail: martin.zarnovsky@autocont.sk

Objednávateľ: Spojená škola
Do pozornosti: PaedDr. Vladimír Buvalič, poverený vedením školy
Adresa: Jarmočná 108, 064 01 Stará Ľubovňa
Telefón: 0910 938 849
E-mail: vladimir.buvalic@ssjsl.sk

Čl. 8 Záverečné ustanovenia

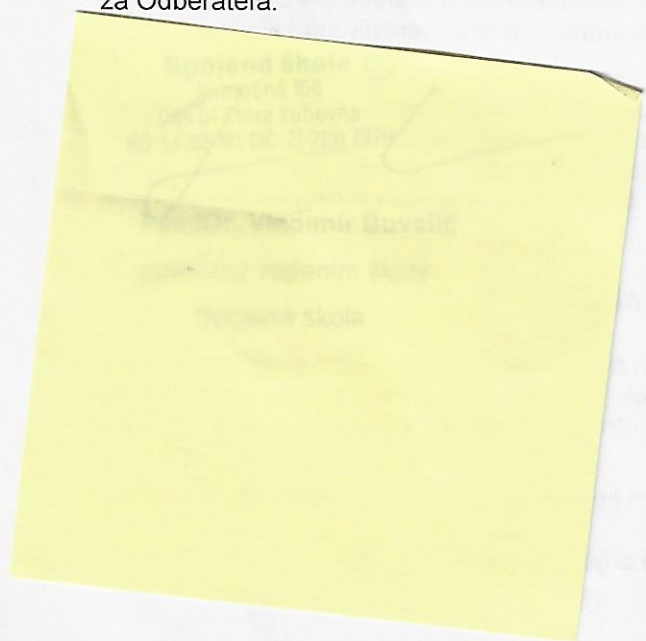
- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť prvým dňom po dni zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
- 8.2 Žiadna zo Zmluvných strán nie je zodpovedná za akékoľvek oneskorené plnenia alebo neplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, pokiaľ toto bude spôsobené z dôvodu, ktorý táto Zmluvná strana nemohla ovplyvniť (vis major). Za takéto dôvody sa považujú najmä epidémie, prírodné katastrofy, štrajky a iné pracovné konflikty, ozbrojené konflikty a občianske nepokoje, atď. Ak je ktorejkoľvek zo Zmluvných strán z takýchto dôvodov zabránené plniť jej povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, je táto Zmluvná strana povinná o tomto písomne informovať druhú Zmluvnú stranu.
- 8.3 Všetky zmeny a rozšírenia tejto Zmluvy sú možné jedine vo forme písomných dodatkov k tejto Zmluve, podpísanými obidvomi Zmluvnými stranami.
- 8.4 Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch, pričom jedno (1) vyhotovenie je určené pre Odberateľa a jedno (1) pre Dodávateľa.
- 8.5 Obidve Zmluvné strany prehlasujú, že Zmluvu neuzavreli pod nátlakom alebo za zjavne nevýhodných podmienok pre jednu zo Zmluvných strán.
- 8.6 Táto Zmluva obsahuje prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy:
- Príloha č. 1: Zoznam oprávnených pracovníkov Odberateľa
 - Stanovisko Odberateľa (OvZP) k uzavretiu Servisnej zmluvy o poskytovaní služieb a systémovej podpore IS MAGMA HCM č. SW/OD/2013/14

V Starej Ľubovni dňa 2. 9. 2020

V Prešove dňa 2.9. 2020

za Odberateľa:

za Dodávateľa:



PaedDr. Vladimír Buvalič

poverený

moci

4
s.r.o.
Jaslava
20105428

Prešov

Príloha č. 1: Zoznam oprávnených osôb Odberateľa

Meno a priezvisko	kontakt
Mgr. Mária Patorajová personálny a mzdový účtovník	e-mail: maria.patorajova@ssjsl.sk Tel.: 052/71 643 22, mobil: 0902 215 887

STANOVISKO K UZAVRETÍU

Servisnej zmluvy o poskytovaní služieb a systémovej podpore

IS MAGMA HCM

č. SW/OD/2013/14

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných súvisiacich platných právnych predpisov s prihliadnutím na § 50 zákona č. 40/1964

Zb. Občiansky Zákonník v znení neskorších právnych predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

Označenie organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja:

Názov: **Spojená škola**
Sídlo: Jarmočná 108, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO: 53 265301
Štatutárny zástupca: **PaedDr. Vladimír Buvalič**, poverený vedením školy
Číslo účtu: SK46 8180 0000 0070 0065 1534

V súlade s § 50 Občianskeho zákonníka a čl. 1 Zmluvy vyhlasujem, že som bol riadne oboznámený so znením Zmluvy a

súhlasím

so zmluvnými podmienkami tam dohodnutými medzi

Poskytovateľom:

AUTOCONT s.r.o., so sídlom Krasovského 14, 851 01 Bratislava, IČO: 36 396 222, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 130357/B

a Odberateľom:

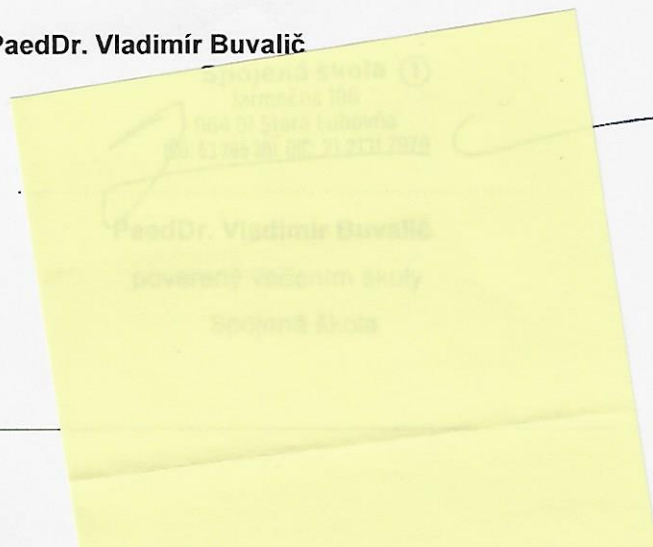
Prešovský samosprávny kraj, so sídlom Námestie mieru 2, 080 01 Prešov, IČO: 37870475

v prospech organizácie vyššie označenej.

V súlade s § 50 ods. 2 Občianskeho zákonníka súhlasím s tým, aby sa k ďalším zmenám Zmluvy, ktoré budú uzatvárané v prospech organizácie, nevyžadoval súhlas, ale aby takáto zmena bola organizácii následne zo strany zriaďovateľa – Odberateľa písomne oznámená bez zbytočného odkladu.

Autorizovaná osoba pre komunikáciu s Poskytovateľom: **PaedDr. Vladimír Buvalič**

Vo Svidníku dňa 2. 9. 2020



LICENČNÁ ZMLUVA ČÍSLO: SK-2020-Z191

uzatvorená podľa §65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon, v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Článok 1 Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

Spojená škola
Sídlo: Jarmočná 108, 064 01 Stará Ľubovňa
Konajúci prostredníctvom: PaedDr. Vladimír Buvalič, poverený vedením školy
IČO: 53 265 301
DIČ: 2121317979
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK46 8180 0000 0070 0065 1534
(ďalej len „Objednávateľ“)

1.2 Poskytovateľ:

AUTOCONTs.r.o.
Sídlo: Krasovského 14, 851 01 Bratislava - mestská časť Petržalka
Konajúci prostredníctvom: Mario Háronik, konateľ
Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných: Ing. Martin Žarnovský, poverený zástupca na základe plnej moci
IČO: 36 396 222
DIČ: 2020105428
IČ DPH: SK2020105428
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 130357/B
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
IBAN: SK53 0900 0000 0050 3080 8601
(ďalej ako „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“ a každý samostatne ako „Zmluvná strana“).

Článok 2 Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa udeliť Objednávateľovi súhlas na použitie informačného systému MAGMA HCM (1 ks Licencia IS MAGMA HCM, vrátane všetkých modulov, aktívny používateľ, ďalej len „IS MAGMA HCM“ a „Licencia“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi odmenu vo výške a za podmienok dojednaných v tejto Zmluve.

Článok 3 Licencia

- 3.1 Poskytovateľ je oprávnený udeliť tretej osobe Licenciu.
3.2 Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú Licenciu.
3.3 Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi Licenciu v neobmedzenom územnom rozsahu.
3.4 Poskytovateľ udeľuje Licenciu po dobu trvania tejto Zmluvy.
3.5 Objednávateľ je oprávnený používať IS MAGMA HCM pre riešenie úloh, vymedzených aktuálnou dokumentáciou programového vybavenia IS MAGMA HCM, a to po dobu trvania tejto Zmluvy.
3.6 Objednávateľ je oprávnený získať kópiu IS MAGMA HCM pre vlastné prevádzkovanie IS MAGMA HCM za účelom vykonávania funkcií IS MAGMA HCM, ďalej pre archívne účely, prípadne k nahradeniu oprávnene získanej kópie, ktorá bola stratená, zničená, alebo inak znehodnotená.

- 3.7 Objednávateľ nie je oprávnený verejne rozširovať alebo rozmnožovať IS MAGMA HCM a taktiež dokumentáciu súvisiacu s IS MAGMA HCM, ktorú je Poskytovateľ, v rámci plnenia tejto Zmluvy, povinný odovzdať Objednávateľovi, a to prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom alebo akýmkoľvek iným spôsobom.
- 3.8 Objednávateľ nie je oprávnený udeliť sublicenciu, postúpiť Licenciu alebo práva k IS MAGMA HCM alebo ich výkon, ani sprístupniť IS MAGMA HCM iným spôsobom, ako vyplýva z jeho bežného užívania.
- 3.9 Objednávateľ nie je oprávnený bez súhlasu Poskytovateľa ľubovoľným spôsobom IS MAGMA HCM analyzovať, meniť, vykonávať úpravy, spracovania, prekladať do iných programovacích či národných jazykov, zahrnúť ho do iného softwaru a šíriť produkty takto vzniknuté alebo odvodené od pôvodného IS MAGMA HCM.
- 3.10 Objednávateľ nie je oprávnený používať IS MAGMA HCM k vývoju odvodených softvérových aplikácií, za účelom ich použitia alebo distribúcie akejkoľvek tretej strane.
- 3.11 Objednávateľ nie je oprávnený vykonávať alebo poskytovať služby priamo alebo nepriamo spojené s IS MAGMA HCM, poradenstvo, školenie, asistenciu, úpravy pre akúkoľvek tretiu stranu.

Článok 4 Cenové dojednania

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na Cene za predmet Zmluvy v hodnote 1,00 EUR bez DPH.
- 4.2 K Cene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, platná v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.

Článok 5 Platobné podmienky

- 5.1 Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za predmet Zmluvy podľa Článok 2, bod 2.1 tejto Zmluvy do pätnástich (15) dní po podpise Zmluvy. Objednávateľ je povinný uhradiť vystavenú faktúru podľa bodu 7.1. tejto Zmluvy riadne a včas. Splatnosť vystavenej faktúry bude pätnásť (15) dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.
- 5.2 Zmluvné strany uvádzajú, že tu obsiahnuté platobné podmienky sú výsledkom ich vzájomnej dohody v súlade s platným právnym poriadkom, pričom neznamenaajú hrubý nepomer medzi právami a povinnosťami Zmluvných strán. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto Zmluve a/alebo nebude vystavená v súlade s právnymi predpismi SR najmä s poukazom na zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, je Objednávateľ oprávnený vrátiť ju Poskytovateľovi na prepracovanie; v takom prípade lehota splatnosti začne plynúť až odo dňa doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.

Článok 6 Iné dojednania

- 6.1 Akákoľvek žiadosť, oznámenie alebo iný úkon, ktorý má byť vykonaný či daný Zmluvnej strane podľa tejto Zmluvy, bude vykonaný či daný písomne. Akákoľvek písomná komunikácia medzi Zmluvnými stranami v tejto súvislosti sa bude adresovať príslušnej Zmluvnej strane na nižšie uvedenú adresu a bude sa považovať za doručení v prípade:
- (i) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, momentom jej prevzatia príjemcom;
 - (ii) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o doručení; alebo
 - (iii) doporučenej zásielky, k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.

Poskytovateľ

Do pozornosti: Ing. Martin Žarnovský
Adresa : Strojnícka 1, 080 06 Prešov
E-mail: po@autocont.sk

Objednávateľ

Do pozornosti: PaedDr. Vladimír Buvalič, poverený vedením školy

Adresa: Jarmočná 108, 064 01 Stará Ľubovňa

E-mail: vladimir.buvalic@ssjsl.sk

Článok 7 Záverečné ustanovenia

- 7.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 7.2 Táto Zmluva zaniká:
- a. písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - b. písomnou výpoveďou jednej zo Zmluvných strán doručenou druhej Zmluvnej strane.
- 7.3 Túto zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek Zmluvná strana. Výpovedná doba je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 7.4 Všetky zmeny tejto Zmluvy možno vykonať len písomným dodatkom podpísaným oboma Zmluvnými stranami.
- 7.5 Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia platnou legislatívou a to: zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.
- 7.6 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
- 7.7 Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch majúcich platnosť originálu, po jednom (1) pre každú Zmluvnú stranu.

V Starej Ľubovni dňa 2. 9. 2020

V Prešove dňa 2. 9. 2020

za Objednávateľa:

za Poskytovateľa:

Ing. M.
pover

ZMLUVA O SPRACOVÁVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV Č. SK-2020-Z193

uzatvorená v zmysle ustanovení čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) a § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1. Zmluvné strany

Spojená škola

Sídlo: Jarmočná 108, 064 01 Stará Ľubovňa
Konajúci prostredníctvom: PaedDr. Vladimír Buvalič, poverený vedením školy
IČO: 53 265 301
DIČ: 2121317979
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK46 8180 0000 0070 0065 1534
(ďalej len „**Odberateľ**“)

ďalej tiež len „**Prevádzkovateľ**“ na strane jednej

a

AUTOCONT s.r.o.

Sídlo: Krasovského 14, 851 01 Bratislava
Konajúci prostredníctvom: Ing. Martin Žarnovský, riaditeľ AUTOCONT s.r.o. v Prešove a poverený zástupca na základe plnej moci
IČO: 36 396 222
DIČ: 2020105428
IČ DPH: SK2020105428
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK53 0900 0000 0050 3080 8601
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 130357/B

ďalej tiež len „**Sprostredkovateľ**“ na strane druhej,

ďalej spoločne len „**Zmluvné strany**“ a každý samostatne ako „**Zmluvná strana**“.

2. Preambula

- (A) Sprostredkovateľ poskytuje Prevádzkovateľovi služby súvisiace s dodávkami aktualizácií softvéru a poskytovaním služieb a systémovej podpory (ďalej len „**Služby**“) na základe zmluvy alebo zmlúv, ktorých zoznam je uvedený v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (pre účely tejto Zmluvy budú zmluvy uvedené v prílohe č. 1 ďalej označované súhrnne ako „**Servisná zmluva**“ alebo „**Servisné zmluvy**“). Zmluvné strany sa dohodli, že zoznam zmlúv v prílohe č. 1 môže byť rozšírený i jednostranným písomným oznámením niektorej zo Zmluvných strán, pričom takéto rozšírenie prílohy č. 1 bude účinné len vtedy, pokiaľ druhá Zmluvná strana voči nemu neuplatní svoje námietky do štrnástich (14) dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o rozšírení prílohy č. 1.
- (B) Riadne poskytovanie Služieb zahŕňa okrem iného aj aktivity, pri ktorých môže dochádzať k spracúvaniu osobných údajov dotknutých osôb, bližšie špecifikovaných v prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa preto dohodli na dodržiavaní nasledujúcich podmienok v súvislosti so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb, bližšie špecifikovaných v prílohe č. 2 tejto Zmluvy, a to v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**GDPR**“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon**“).

- (C) So zreteľom na vyššie uvedené, uzatvárajú Zmluvné strany v súlade s článkom 28 GDPR, túto Zmluvu.

3. Predmet Zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvať osobné údaje dotknutých osôb, bližšie špecifikovaných v prílohe č. 2 tejto Zmluvy za podmienok, v rozsahu a v súlade s účelom dohodnutým v tejto Zmluve a za súčasného zachovania vzájomných práv a povinností Zmluvných strán, a to v súvislosti so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa.
- 3.2. Sprostredkovateľ na základe podmienok dohodnutých v tejto Zmluve bude v mene Prevádzkovateľa spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu, bližšie špecifikovanom v prílohe č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „**Osobné údaje**“).
- 3.3. Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvať Osobné údaje v súlade s požiadavkami tejto Zmluvy a v súlade s povinnosťami uloženými GDPR a Zákonom sprostredkovateľovi, najmä:
 - 3.3.1. spracúvať Osobné údaje výhradne na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa;
 - 3.3.2. vykonať s prihliadnutím k povahe, rozsahu, kontextu a účelom spracúvania technické a organizačné opatrenia k zabezpečeniu Osobných údajov špecifikovaných touto Zmluvou;
 - 3.3.3. byť Prevádzkovateľovi nápomocný, pokiaľ je to možné, pri vybavovaní žiadostí o výkon práv dotknutej osoby,
 - 3.3.4. byť Prevádzkovateľovi nápomocný pri plnení povinností podľa čl. 32 až 36 GDPR;
 - 3.3.5. umožniť Prevádzkovateľovi audity, vrátane inšpekcií vykonávaných Prevádzkovateľom alebo ním poverenou osobou a poskytnúť súčinnosť pri týchto auditoch.

4. Podmienky spracúvania

- 4.1. Prevádzkovateľ poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním Osobných údajov v rozsahu nevyhnutnom pre poskytovanie Služieb a výhradne za účelom vyplývajúcim z účelu Servisných zmlúv, a to na základe pokynov Prevádzkovateľa.
- 4.2. Sprostredkovateľ nie je oprávnený Osobné údaje spracúvať pre žiadne iné účely, než pre účely poskytovania Služieb.
- 4.3. Rozsah spracúvaných Osobných údajov a kategórie dotknutých osôb sú uvedené v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
- 4.4. Osobné údaje budú spracúvané po dobu poskytovania Služieb s tým, že ukončením poslednej zo zmlúv uvedených v prílohe č. 1 tejto Zmluvy bez ďalšieho zaniká aj táto Zmluva. Zanikom tejto Zmluvy nezanikajú povinnosti Sprostredkovateľa týkajúce sa zabezpečenia Osobných údajov až do okamihu ich protokolárnej úplnej likvidácie či protokolárneho odovzdania Prevádzkovateľovi alebo inému poverenému Sprostredkovateľovi.
- 4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že spracúvanie Osobných údajov na základe tejto Zmluvy je bezplatné. Tým nie je dotknutý nárok Sprostredkovateľa na odmenu za poskytovanie Služieb. Sprostredkovateľ má nárok na náhradu nákladov, ktoré Sprostredkovateľovi vznikli v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy v prípadoch, kedy Prevádzkovateľ vyzval Sprostredkovateľa:
 - 4.5.1. vykonať technické alebo organizačné opatrenia nad rámec dojednaného zabezpečenia Osobných údajov, ktoré špecifikuje čl. 6.1 tejto Zmluvy;
 - 4.5.2. poskytnúť súčinnosť pri vybavovaní žiadostí o výkon práv dotknutých osôb;
 - 4.5.3. poskytnúť súčinnosť v plnení niektorej z povinností podľa čl. 32 až 36 GDPR;
 - 4.5.4. umožniť vykonanie auditu spracúvania Osobných údajov a poskytnúť súčinnosť pri tomto audite.

5. Povinnosti Zmluvných strán

- 5.1. Prevádzkovateľ je pri plnení tejto Zmluvy povinný:
 - 5.1.1. určiť účely a prostriedky spracúvania Osobných údajov;
 - 5.1.2. zaistiť, že Osobné údaje budú spracúvané vždy v súlade s GDPR a Zákonom, že tieto údaje budú presné a v prípade potreby aktualizované, primerané, relevantné a obmedzené na nevyhnutný rozsah vo vzťahu k účelu, pre ktorý sú spracúvané;

- 5.1.3. poskytnúť dotknutým osobám stručným, transparentným, zrozumiteľným a jednoducho prístupným spôsobom za použitia jasných a jednoduchých jazykových prostriedkov všetky informácie o spracúvaní a zaistiť všetky oznámenia požadované GDPR a Zákomom.
- 5.2. Sprostredkovateľ je pri plnení tejto Zmluvy povinný:
- 5.2.1. zaistiť, pokiaľ zapojí do spracúvania Osobných údajov ďalšieho Sprostredkovateľa, že tento ďalší Sprostredkovateľ bude poskytovať dostatočné záruky, pokiaľ ide o zavedenie vhodných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky GDPR a Zákona;
 - 5.2.2. spracúvať Osobné údaje len na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa, vrátane otázok poskytnutia Osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodnej organizácie;
 - 5.2.3. zohľadňovať povahu spracúvania Osobných údajov a byť Prevádzkovateľovi nápomocný pri plnení jeho povinnosti reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutých osôb, ako i pre splnenie ďalších povinností v zmysle GDPR a Zákona;
 - 5.2.4. zaistiť, aby systémy pre automatizované spracúvanie Osobných údajov, ktoré sú predmetom Služieb, používali len oprávnené osoby, ktoré budú mať prístup len k osobným údajom zodpovedajúcim oprávneniam týchto osôb, a to na základe zvláštnych používateľských oprávnení zriadených výlučne pre tieto osoby;
 - 5.2.5. zaistiť, že jeho zamestnanci budú spracúvať Osobné údaje len za podmienok a v rozsahu stanovenom Prevádzkovateľom a zodpovedajúcim tejto Zmluve;
 - 5.2.6. na žiadosť Prevádzkovateľa umožniť vykonanie auditu spracúvania Osobných údajov;
 - 5.2.7. po skončení tejto Zmluvy protokolárne zlikvidovať či protokolárne odovzdať Prevádzkovateľovi alebo inému poverenému sprostredkovateľovi všetky Osobné údaje spracúvané po dobu poskytovania Služieb.
- 5.3. Zmluvné strany sú pri plnení tejto Zmluvy povinné:
- 5.3.1. zaviesť technické a organizačné opatrenia k zabezpečeniu Osobných údajov v súlade so špecifikáciou podľa čl. 6.1 tejto Zmluvy, aby zaistili a boli schopné doložiť, že spracúvanie Osobných údajov je vykonávané v súlade s GDPR a Zákomom;
 - 5.3.2. viesť záznamy o spracovateľských činnostiach Osobných údajov v rozsahu podľa čl. 30 GDPR;
 - 5.3.3. riadne ohlasovať a oznamovať prípadné porušenia zabezpečenia Osobných údajov spôsobom podľa čl. 33 a 34 GDPR a spolupracovať v nevyhnutnom rozsahu s Úradom pre ochranu osobných údajov;
 - 5.3.4. navzájom sa informovať o všetkých okolnostiach významných pre plnenie predmetu tejto Zmluvy;
 - 5.3.5. zachovávať mlčanlivosť o Osobných údajoch a o bezpečnostných opatreniach, ktorých zverejnenie by ohrozilo zabezpečenie Osobných údajov, a to i po skončení tejto Zmluvy;
 - 5.3.6. postupovať v súlade s ďalšími požiadavkami GDPR, najmä dodržiavať všeobecné zásady spracúvania osobných údajov, plniť svoje informačné povinnosti, neposkytovať Osobné údaje tretím osobám bez potrebného oprávnenia, rešpektovať práva dotknutých osôb a poskytovať v tejto súvislosti nevyhnutnú súčinnosť;
- 5.4. Nahrádza sa len skutočne vzniknutá škoda. V rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi nenesie žiadna zo Zmluvných strán zodpovednosť za akékoľvek nepriame, náhodné alebo následné škody alebo škody spočívajúce v strate ušlého zisku alebo výnosov alebo inej finančnej strate.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli, že celková výška náhrady škody z jednej zo škodových udalostí alebo série vzájomne prepojených škodových udalostí, ktoré by v príčinnej súvislosti s plnením Zmluvy mohli vzniknúť, je limitovaná do sumy 3.000,-EUR.

6. Zabezpečenie Osobných údajov

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle čl. 32 GDPR a čl. 5.3.1 tejto Zmluvy vykonajú k zabezpečeniu Osobných údajov nasledujúce technické a organizačné opatrenia:
- 6.1.1. poveriť spracúvaním Osobných údajov len svojich určených zamestnancov, ktorých poučia o ich povinnosti zachovávať mlčanlivosť ohľadom Osobných údajov, povinnosti poznať a dodržiavať predpisy zamestnávateľa o ochrane osobných údajov a o ďalších povinnostiach vyplývajúcich z GDPR či iných všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - 6.1.2. používať zodpovedajúce technické zariadenia a programové vybavenie spôsobom, ktorý v najvyššej možnej miere vylúči neoprávnený alebo náhodný prístup k Osobným údajom zo strany iných osôb, než oprávnených osôb Zmluvných strán;

- 6.1.3. uchovávať Osobné údaje na miestach so zodpovedajúcim zabezpečením, či už sa bude jednať o miesta fyzické či virtuálne;
- 6.1.4. uchovávať Osobné údaje v elektronickej podobe na zabezpečených serveroch alebo na nosičoch dát, ku ktorým budú mať prístup len oprávnené osoby na základe prístupových kódov či hesiel;
- 6.1.5. zaistiť diaľkový prenos Osobných údajov buď len prostredníctvom verejne neprístupnej siete, alebo prostredníctvom zabezpečeného prenosu po verejných sieťach;
- 6.1.6. zaistiť, aby osoby oprávnené k používaniu systémov pre automatizované spracúvanie Osobných údajov mali prístup len k Osobným údajom zodpovedajúcim oprávneniam týchto osôb, a to na základe zvláštnych používateľských oprávnení zriadených výlučne pre tieto osoby;
- 6.1.7. obstarávať elektronické záznamy, ktoré umožnia určiť a overiť, kedy, kým a z akého dôvodu boli Osobné údaje zaznamenané alebo inak spracúvané.
- 6.2. Zmluvné strany prehlasujú, že technické a organizačné opatrenia k zabezpečeniu Osobných údajov špecifikované čl. 6.1 tejto Zmluvy považujú za dostatočné pre spracúvanie Osobných údajov, aké je vykonávané ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy. V prípade, že v budúcnosti nastane potreba zmien opatrení k zabezpečeniu Osobných údajov, Zmluvné strany sa dohodnú písomným dodatkom k tejto Zmluve na ich zmene a náhrade nákladov vzniknutých Sprostredkovateľovi v dôsledku prevedenia týchto zmien.
- 6.3. Prevádzkovateľ súhlasí so zapojením ďalšieho sprostredkovateľa do spracúvania Osobných údajov na základe Servisnej zmluvy, ktorým je spoločnosť ID.EST, s.r.o., so sídlom Kysucká cesta 8405/16C, 010 01 Žilina, IČO: 44 460 988, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 50306/L (ďalej len „**Spoločnosť ID.EST**“).
- 6.4. Spoločnosti ID.EST, s.r.o. ako ďalšiemu sprostredkovateľovi budú na základe zmluvy uložené rovnaké povinnosti na zabezpečenie Osobných údajov, aké sú uvedené v tejto Zmluve.

7. Platnosť, odstúpenie a zánik Zmluvy

- 7.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť ku dňu jej podpisu obomi Zmluvnými stranami. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu poskytovania Služieb podľa poslednej zo zmlúv uvedených v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. V prípade, že Zmluvné strany v budúcnosti uzavruť inú zmluvu, v rámci ktorej môže dochádzať okrem iného i k spracúvaniu Osobných údajov, zaniká táto Zmluva súčasne so zánikom tejto inej zmluvy, resp. so zánikom poslednej z takto uzatvorených zmlúv.
- 7.2. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená túto Zmluvu vypovedať v lehote pätnásť (15) dní v prípade, že druhá Zmluvná strana porušuje povinnosti vyplývajúce z GDPR, Zákona a tejto Zmluvy a nezjedná nápravu závažného stavu do tridsiatich (30) dní od oznámenia prvou Zmluvnou stranou.
- 7.3. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená túto Zmluvu vypovedať bez udania dôvodu, a to s výpovednou dobou v dĺžke tri (3) mesiace, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 7.4. Povinnosť zachovania dôvernej povahy Osobných údajov trvá i po ukončení tejto Zmluvy.

8. Riešenie sporov

- 8.1. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú rozhodovať súdy Slovenskej republiky. Všeobecná miestna príslušnosť súdu bude určená podľa ustanovení zákona č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, resp. ak je sprostredkovateľom zahraničná osoba, všeobecná miestna príslušnosť súdu bude určená podľa sídla prevádzkovateľa.

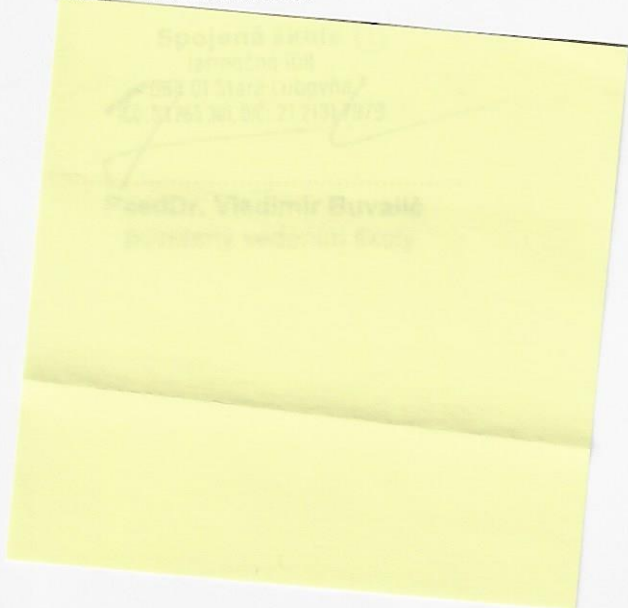
9. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Táto Zmluva a právne pomery z nej vyplývajúce a s ňou súvisiace sa riadia GDPR a právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 9.2. Túto Zmluvu je možné meniť len dohodou Zmluvných strán a to vždy len písomnými dodatkami, podpísanými oboma Zmluvnými stranami.
- 9.3. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch, pričom jedno (1) vyhotovenie je určené pre Prevádzkovateľa a jedno (1) pre Sprostredkovateľa.

- 9.4. Zmluvné strany prehlasujú, že si návrh tejto Zmluvy pozorne a starostlivo prečítali, že dobre rozumejú jeho obsahu a že ten zodpovedá ich skutočnej vôli, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy a uzatvárajú túto Zmluvu.
- 9.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č.1 – Zoznam zmlúv
Príloha č.2 – Rozsah spracúvaných Osobných údajov a kategórie dotknutých osôb

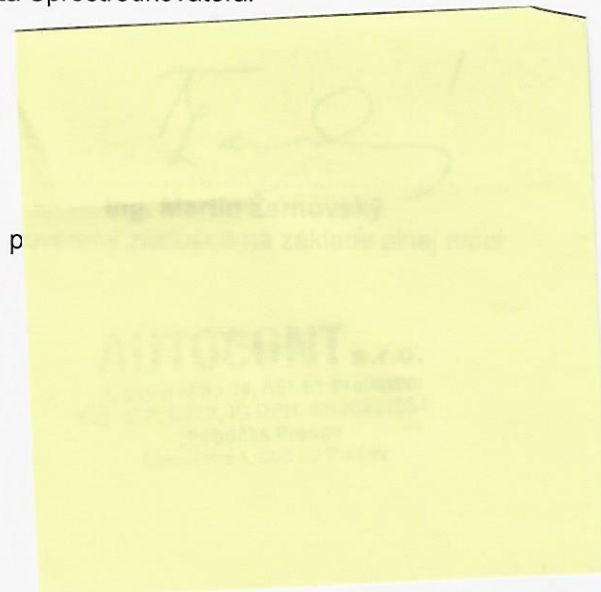
Vo Starej Ľubovni dňa 2.9.2020

Za Prevádzkovateľa:



V Prešove dňa 2.9.2020

Za Sprostredkovateľa:



Príloha č.1 – Zoznam zmlúv

1. **Zmluva o dielo číslo: SK-2020-Z191** (dodávka aktualizácií softvéru)
2. **Pristúpenie** Spojenej školy, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa k zmluve: **Servisná zmluva o poskytovaní služieb a systémovej podpore IS MAGMA HCM č. SW/OD/2013/14 č. SK-2020-Z153**, uzavretej medzi AUTOCONT s.r.o. a Prešovským samosprávnym krajom

Príloha č.2 – Rozsah spracúvaných Osobných údajov a kategórie dotknutých osôb

1. Kategórie dotknutých osôb

Predmetom spracúvania Osobných údajov Sprostredkovateľom sú údaje o fyzických osobách (ďalej tiež „dotknutá osoba“), ktoré Prevádzkovateľ zhromažďuje a spracúva:

- **zamestnanci** – zamestnanci Prevádzkovateľa v informačnom systéme Magma HCM.

2. Spracúvané osobné údaje

Sprostredkovateľ spracúva v mene Prevádzkovateľa osobné údaje v nasledovnom rozsahu:

meno, priezvisko, rodné číslo, dátum narodenia, číslo občianskeho preukazu, telefónne číslo, e-mailová adresa, adresa, kópia rozhodnutia o ZŤP, miesto narodenia, ukončené vzdelanie, zdravotná poisťovňa, číslo bankového účtu, kópia občianskeho preukazu, kópia karty ZP, kópia diplomu/potvrdenie o ukončení školy, výpis z registra trestov, pracovná zmluva, dohoda o hmotnej zodpovednosti zamestnancov, kópia rozhodnutia o poberaní starobného dôchodku, zápočtové listy, osobné číslo.